

## Uneix-te a SOS Animal Únete a SOS Animal

Emplena aquest formulari i envia-mos'ho per correu.  
Rellena este formulario y envíanoslo por correo.

Nom/ Nombre	
Llinatges/Apellidos	
DNI	
Adreça/Dirección	
Ciutat/ Ciudad/CP	
Telèfon/Teléfono	
E-mail	
Quantitat/Cantidad anual (mín. 60€)	Transferència/Transferencia anual ..... € semestral ..... € mensual ..... €
	Ordre bancari/orden bancaria anual ..... € semestral ..... €

També pots ingressar un donatiu únic als nostres CC:  
También puedes ingresar un donativo único en las CC:  
**CaixaBank** ES73 2100 8009 1413 0015 0944 **BIC/SWFT** CAIXESBBXX  
**Caixa de Colonya** ES47 2056 0009 77 4102002330

### ORDRE BANCARI/ ORDEN BANCARIA

Nom i llinatges / Nombre y apellidos

.....

Banc/o	Oficina	DC	Compte/Cuenta

Per la present autoritzo a vostès a pagar amb càrrec al meu compte (corrent/estalvis) els rebuts que els siguin presentats per l'associació de protecció dels animals "SOS Animal".

Por la presente autorizo a ustedes a pagar con cargo a mi cuenta (corriente/ahorros) los recibos que les sean presentados por la Asociación de protección animal "SOS Animal".

.....€ any/año. ....€ semestre.

..... de ..... de 20..... Signatura/ Firma: .....

## Com pots ajudar?

- Fen-te soci u aportant un donatiu en metàl·lic

- Ajudant activament

Fes-te voluntari i vine al refugi per a estar amb els animals, passejar-los, ajudar a netejar, etc.

- Apadrinant un animal

Els animals que han d'estar més temps al refugi necessiten algú que el visiti més sovint i es faci càrrec de les seves necessitats

- Donatius

Fan falta tot tipus de coses com mantes, medicines, transportins, etc.

## ¿Cómo puedes ayudar?

- Haciéndote socio o aportando un donativo

- Ayudando activamente

Hazte voluntario y ven al refugio para dar cariño a los animales, pasearlos, ayudar a limpiar, etc.

- Apadrinando un animal

Los animales que llevan más tiempo con nosotros necesitan contar con alguien especial que lo visite y se preocupe de lo que le hace falta.

- Donativos

Se necesita material como mantas, trasportines, medicinas, etc.

# SOS Animal

Benestar animal/Protección animal



**SOS Animal**  
CIF G-07735988

**Cami de Sa Canera 11a**  
**07181 Calvià – Mallorca**

**Refugi:**  
**Tel. 670 022 963**  
**622 645 894**

**Secretariat:**  
**Tel. 622645897**



## Salvant animals abandonats

L'associació SOS Animal la vàrem crear el 1995 un grup de persones mallorquines i estrangeres preocupades pel benestar dels animals. Durant 15 anys s'ha fet feina al municipi de Calvià cercant casa pels cans i moixos que arribaven a la canera municipal, mitjançant la firma d'un conveni amb l'Ajuntament. Des de llavors cap animal amb una bona qualitat de vida i possibilitats de ser adoptat, ha estat sacrificat a la canera. Gràcies a la tasca dels voluntaris podem tenir cura de les cries, els malalts, i els animals més delicats, que necessiten més atenció.

A l'any 2004 es va crear la Fundació SOS Animal. A l'any 2008 es va llogar un terreny al costat de la canera i s'està elaborant un projecte d'ampliació.



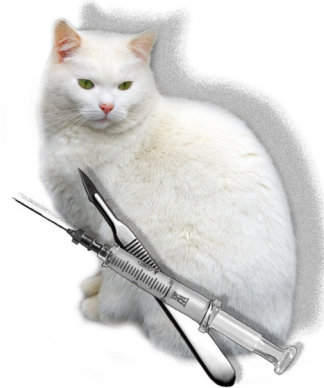
**Salvando animales abandonados**

La Asociación SOS Animal fue creada en 1995 por un grupo de personas mallorquinas y extranjeras preocupadas por el bienestar de los animales. Durante más de 15 años se ha trabajado en Calviá buscando casa para los perros y gatos que llegaban a la perrera municipal, gracias a la firma de un convenio con el Ayuntamiento. Desde entonces no se ha sacrificado ningún animal que pudiera tener una buena calidad de vida. Los voluntarios de la asociación se ocupan con dedicación de los más pequeños, los enfermos o los animales que necesitan más cuidados.

En el 2004 se creó la Fundación SOS Animal. En el 2008 se alquiló un terreno y se está estudiando una ampliación.

## Campanya de castració de moixos

Una part molt important del nostre esforç és evitar l'excessiva proliferació de moixos al carrer. Per això, des de l'any 2000 es du a terme la campanya d'esterilització felina més gran de les Illes. Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Calvià i Baldea uns 600 exemplars són intervinguts quirúrgicament i retornats a la colònia o reubicats a través de l'adopció si són ximpls o molt petits. A la persona que adopta un moixet se li dona un resguard amb el que haurà d'acudir a un veterinari del terme per esterilitzar-lo posteriorment. Es té cura de que als llocs on s'alimenta els moixos del carrer estiguin nets i se'ls doni només menjar sec per no provocar males olors.



**Campaña de castración felina**

Una parte muy importante de nuestro trabajo es prevenir, mediante la castración de gatos callejeros, la proliferación constante de gatitos sin dueño. Desde el año 2000 se lleva a cabo la campaña de castración más importante de las Islas Baleares. En colaboración con el Ayuntamiento y Baldea anualmente unos 600 ejemplares son capturados, esterilizados y devueltos a su colonia o recolocados en una casa cuando son mansos o muy pequeños. A la persona que adopta un gatito pequeño se le da un vale para esterilizarlo posteriormente. Los lugares donde se encuentran las colonias se procuran mantener limpios siendo el alimento básico la comida seca para prevenir malos olores.

## Conèixer per estimar

La conscienciació sobre el respecte vers els animals i la seva tinença responsable és l'objecte de fons del nostre treball. Només amb un criteri sensible alhora que coneixent millor als nostres germans els animals podem evitar el dolor que els causem inútilment. Intentem estar presents en diversos i esdeveniments i festes donant informació e intercanviant experiències amb gent de tot arreu, i recollint fons que ens permeten continuar amb la nostra tasca a Calvià i a les Illes.



**Conocer para querer**

Concienciar a las personas para que respeten a los animales y los tengan de manera responsable es el objetivo de fondo de nuestro trabajo. Sólo con más sensibilidad y un mayor conocimiento de los animales podrá haber una mejor convivencia. En los eventos intentamos demostrar cómo podemos mejorar esa convivencia, intercambiando experiencias con gente de diferentes países, dando información, pasándolo bien y recogiendo fondos que nos permitan continuar con nuestra labor.